



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

[In advance 3 Rs. per Quarter]

THURSDAY, 11th FEBRUARY 1847.

[Four annas per Copy.]

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to, and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as boats of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

Notice

Is hereby given, that no letters or papers, addressed to places in Scinde will be forwarded by sea to Kurrachee unless marked "per Ship or Steamer".—Letters and papers not so marked will be forwarded by land, charged with inland postage.

A. W. RAVENSCROFT.

Post Master General.

Bombay, General Post Office, }
9th February 1847. }

Notice.

Whereas the Tindal of the Pattimar Luxumee belonging to Trimbuckjee Gokuldass of Bombay, when proceeding from the Malabar Coast to Bombay before the last monsoon had fraudulently abstracted from the vessel a portion of the cargo consigned to Hurjiwun Dayall Tuckor, merchant in Bombay, and 3 candies, 16 maunds and 23½ seers of Betelnuts so abstracted were afterwards discovered in the possession of Dhondo Nilkunt Telay, inhabitant of Nattay Talooka Viziadroog, were sold by public auction and the proceeds Rupees 52-8-0 deposited in the Government Treasury.

Any person who may lay claim to the above-mentioned sum of money is desired to attend personally or to send an attorney on his behalf to my office at Rutnagheree within the period of 2 months from this date, with such proofs as he may have to adduce in support of such claim, otherwise the amount of money in question will be credited to government.

H. LIDDELL,

Collr. & Magte.

Rutnagheree,
Collr. & Magt. Office, }
4th Feby. 1847. }

Ecclesiastical.

Notice is hereby given, that the Lord Bishop of the Diocese purposes to hold an ordination at the Cathedral in Bombay on Sunday the 28th instant, divine service will commence at 11 o'clock in the forenoon.

G. W. WALKER,

Actuary.

Bombay, 8th February.

Notice

Is hereby given, that a vessel named Kotia while returning from the Malabar Coast to Bombay, was, on the 18th March ast wrecked in the vicinity of the Forts of Ambolghur and Yeshwuntgur in the Southern Konkun. The undermentioned articles which have been found of her cargo are still lying unclaimed under the charge of the Foujdars of the said forts viz:—

One mast worth 7 Rupees.

One sail yard worth 3 Rupees.

One ..do.. worth 12 annas.

One ..do.. worth 4 annas.

Twelve small pieces of wood worth 4 ans.

Five pieces of cordage worth 1 anna.

One candy 8 maunds and 1½ pyles of rice and 3 maunds of "Teel" or sweet oil seeds. The latter mentioned articles being perishable they have been sold by public auction, and the amount of their value Rupees 39-1-8 deposited in the government treasury.

Any person who may lay claim to the above-mentioned articles is desired to attend at my office in Rutnagheree within the period of two months from this date, with such proofs as he may have to adduce in support of such claim, otherwise the articles in question will be sold by public auction, and the entire proceeds thereof credited to government.

H. LIDDELL,

Collr. & Magte.

Rutnagheree,
Collr. and Magt office, }
4th February 1847. }

Notice.

Verbal tenders will be received at this office on Monday the 22nd instant, at 12 o'clock, for executing by contract the undermentioned works.

Reports and estimates of the quantity of labour and materials to be expended, also the form of contract to be entered into, will in the mean time remain open for inspection, copies of which may be taken and any additional information obtained.

A deposit of 2 per cent will be required from the lowest bidder to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract.

WORKS.

Lot 1st.—Annual repairs to the buildings in the Judicial Department for 1847.

Lot 2nd.—Annual repairs to the buildings in the Territorial Department in the fort for 1847.

Lot 3rd.—Ditto.... ditto.. on the Esplanade ditto.

Lot 4th.—Ditto.... ditto.. at out Posts ditto.

T. M. B. TURNER, Capt.
Civil Architect at the Presidency.

*Judicial and Territorial
Departments, Civil Architect's
Office, Bombay 9th Feb. 1847.*

Notice.

To be sold by public outcry at the Bombay Dock Yard and New Ground, on Friday the 12th instant, at 12 o'clock in the forenoon, a quantity of refuse Timber and Chips collected from the works carried on in the Dock Yard.

TERMS OF SALE.

The lots to be paid for on the spot when knocked down and to be cleared away within three days.

A. H. NOTT,
Indian Naval Storekeeper.

*Bombay,
Indian Naval Storekeeper's Office, }
10th February 1847.*

Notice.

Sealed tenders will be received at the office of the Superintendent of Repairs up to Monday the 15th instant, until 12 o'clock P. M. for execution by contract of the undermentioned work, and the tenders will be opened by the Acting Superintendent of Repairs at 1 P. M. of that day, when parties tendering are requested to attend.

1. Constructing Khutterwady Lane.

Estimate of the quantity of labour and materials to be expended, plans and descriptive accounts of the work, will, in the mean time remain open for inspection in this office, where any additional information regarding the same may be obtained from 10 to 5 P. M. Sunday excepted.

A deposit of 2 per cent on the amount of estimate will be required from the person at the time of submitting his tender, to be forfeited in case of any evasion in signing the deed of contract.

No reason will be assigned for the rejection of any tender.

J. H. G. CRAWFORD, Capt.
Acting Supt. of Repairs.

*Bombay,
Supt. of Repair's Office, }
10th February 1847.*

Notice

Is hereby given, that verbal tenders will be received at this office at noon on Monday the 15th proximo, for supplying any quantity of good cleaned gram, that may be required by the Commissariat department for the mounted corps and public camels (if required for the latter) at Poona and Kirkee, from the 1st March 1847 until the 29th February 1848.

The gram to be of unexceptionable quality, of the description usually furnished to mounted corps at Poona and Kirkee, and to be delivered free of all expence to Government beyond the stipulated price, at the Commissariat stores at the above stations, in case of disputes as to the quality of the gram tendered the opinion of a committee of officers to decide the point, when if the gram be rejected, the required quantity will be purchased wherever procurable at the risk and loss of the contractor, who will be liable to be fined (50) fifty Rupees or (30) thirty per cent on the amount of the expenses so incurred at the option of the Executive Commissariat Officer.

A supply of not less than one month's consumption during the fair season, and of three months during the monsoon, to be constantly kept in the Commissariat Stores.

To prevent disputes hereafter, it is to be distinctly understood, that the provisions of the contract are only intended to extend to demands made at Poona and Kirkee, but in the event any of the cavalry moving it will be optional with the Commissariat Officer to take one months gram of their use on the march, and the contractor will not be liable to any greater demand.

The biddings to be in the Company's Rupee, and no person will be allowed to tender for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Rupees (2000) two thousand in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offers be accepted; in which case he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (1,750) one thousand seven hundred and fifty, and in addition thereto he will be required to furnish unexceptionable security in the sum of Rupees (15,000) fifteen thousand for the due and punctual performance of his engagement.

Retrenchments by the Military board from the contingent bills to be recovered from the contractor from the first bill presented for payment. If subsequently such retrenchments are remitted the amount then to be refunded to the contractor.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees (75,000) seventy five thousand or thereabouts.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

Further particulars will be made known on application at this office, any day from 10 till 5 o'clock Sundays excepted.

E. WHICHELO, Capt.
Deputy Comy. Genl.

*Poona, Commissariat Office, }
15th January 1847. }*

Notice.

With reference to an advertisement dated the 27th and published in the Bombay Government Gazette of the 28th ultimo and 4th inst. it, inviting tenders for contracts for supplying native boats, country craft, tonnage &c. to the Military and Indian Navy Departments at the Presidency. it is hereby further notified that the sale of the contracts in question has been unavoidably postponed, but will take place on Saturday the 20th instant at 2 o'clock in the afternoon. When persons desirous of entering into these engagements are requested punctually to attend at this office with the requisite cash deposits.

E. WHICHELO, Capt.

Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Comy. Gen'l's. }
Office, 10th Feby. 1847. }

Notice.

Verbal tenders will be received at the office of the Dock Yard Engineer on Saturday the 20th inst. for the execution by contract of the annual and special repairs to the buildings and works in the Marine Department in the Dock and building yards. Reports and estimates of the quantity of labour and materials to be expended also the form of contract to be entered into, will, in the mean time remain open for inspection; copies of which may be taken and any additional information obtained on application at the above office.

A deposit of two per cent will be required from the lowest bidder to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract.

J. ESTRIDGE, Capt.

Engineer to the Dock Yard.

Dock Yd. Eng's. office }
6th Feb. 1847. }

जाहीरनामा

हेसाजे गोदीतील व गलबतें बांधावयाचे वायांतोल अरमारी खात्यांतले इमारतींची व कारखान्याची दरसालची व नवी नमरासत सत्त्वानी करण्याविशीचे मुखजवाची अर्ज चालते म चिन्हाची तारीख २० शनवारचेरोजो गोदोचे इजिनियरचे कचेरींत ऐकुन घेतोल. सामान व मजुरी कितोलागेल त्यावि सोडेरपोट व आकाराच्या घादो व सत्त्वाचे कागदाचा मसुदा दरम्यान पाहावयास उघडा राहिल व त्याच्या नकला पाहिले असल्यास घेऊदेतोल व दुसरें कांही पुसणे असल्यास ते सो सदरूळ कचेरींत पुसलें असतां सालुम चोदल

जोसर्वाळन कमी वेरीज वोलेल त्याणे दरशेकडा टके दो नप्रमाणे रेवज अमानत ठेविला पाहिले तो रेवज असल्याचे खतावर सचीकरण्यास टाळाटाळ अथवा विलंबकेल्यास सर कारदाखल चोदल

निर्णानी

जे. येल्लोज. कपतान

गोदीचे इजिनियर

तारीख ६ माचे फेब्रुवारी सन १८४७ दासामुंबद गोदीचे इजिनियरची कचेरी

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

जाहीर नामु

अहेकुंने गोदी माहेला तथा वाहाली भा धवाना वाडा माहेला अरमारी पाता माना छ भारतोनां तथा फारजानानी दर सालनी तथा नवी मरामत छजारेथी करवा वीशेना मुपज्जानी अरजो खालता महीनानी ता रीज २० मी शनवारने रेजे गोदीना छज नीअरनी फयेरीमां शांतली लेशे—शांमंत तथा मजुरी फेटली वाजशे तेना अजमारा नो रपोट तथा छयाहो तथा छजाराणा फा गलनो मुखवदी दरमंत जेवा शाउ कुथाडी रेहेशे तथा तेनी नफलो जेछमेतो लेला हे शे तथा जीज्जु फछ पुछु पुहेशे तो शहरकु फ येरीमां पुछेथी मापुंम थशे क

जे शरवेथी फमी आकडो जालेशे तोरे द र शेकडे टका २ परमाणे अवेज अमानत रापवो जेछमे तो अवेज छजाराणां फाग ल कुपर शर्ही करवाने टाला टाल अथवा वी लंज करेथी शरफार टापल थशे क

नीशांनी

जे—अेशररीज—कपतान

गोदीना छजनीअेर

तारीज ६ माहे फेब्रुवारी शने १८४७

छशवी मुफांम मुपज्ज गोदीना

छजनीअरनी फयेरी

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

Advertisement.

The president of the committee of adjustment on the effects of the late Captain W. H. Wahab, of the 44th Regiment Madras Native Infantry, after discharging all authorised demands and claims, has paid into the hands of the sub-treasurer the balance of the estate amounting to Rupees one thousand six hundred and sixty-four, annas twelve, pies four, (1664-12-4.)

H. SANDWICH, Lient. Col.

President of the committee of adjustment.

Bombay 10th February 1847.

Notice

Is hereby given, that a quantity of the best Bengal Rum, London proof, is for sale at the Commissariat godowns of which full particulars may be learnt on application at this office from 10 A. M. to 5 P. M. daily, Sundays excepted.

W. B. SALMON, Capt.

Dejy. Assist. Commy. Genl. in Charge.

Bombay, Depy. Comy. Gen'l's. }
Office, 25th January 1847. }

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office until 2 P. M. on Saturday the 20th proximo, for contracts for supplying native boats, country crafts, tonnage &c. to the Military and Indian Naval departments at the presidency, for a period of two years, commencing from such date as shall be hereafter fixed, on the undermentioned conditions.

2. All persons desirous of tendering for the above contracts, may, on application at this office from 10 o'clock in the morning until 5 P. M. obtain daily (Sundays excepted) a statement of the rates, and such other information relating thereto as they may require.

MILITARY DEPARTMENT.

No. 1. For supplying native boats and other country craft and tonnage for the conveyance of troops, stores &c. and also for the performance of the port duties.

INDIAN NAVAL DEPARTMENT.

No. 2. For supplying such native boats and other country craft and tonnage as may be required for the conveyance of timber, planks, coals, goods, stores &c. and also for the performance of the harbour duties.

3. The tenders must specify both in words and figures the rates per cent below the prices in the lithographed list, at which the tenders will undertake the contracts.

4. It must be understood, that the rates exhibited in the abovementioned list include charges and all other fees leviable on vessels at the different outports, as also that demurrage will not be paid for Sundays.

5. The Superintendent of the Indian Navy and all Government officers are to be at liberty to use the boats of the squadron or other government craft on all such occasions as may be deemed to the advantage of the state.

6. In the event of government wishing to send troops or stores by any private steamers to any of the outports, mentioned in the schedules, it is to be understood that they are at liberty to do so without any infringement of the contract, and that the contractor shall have no claim whatever on government if private steamers are at any time thus employed.

7. All boats and other craft supplied are to be surveyed by an officer or officers of the Indian Navy or Master Attendant's department, to be appointed by the Superintendent of the Indian Navy, and the contractors will be held strictly responsible for the safe delivery of every description of stores confided to their charge for transport, and in the same state as such have been made over to themselves or to those in their employ, all deficiencies and damage sustained by goods while in charge of the contractors, their tindals, nacodas and others in their employ, during the passage (the damages of the sea and capture by the enemy excepted) the contractors will be bound to make good, and to sign receipts for all stores immediately they are made over to them.

8. It is to be understood, that all retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills are to be recovered from the first

bills preferred for payment by the contractors, but in the event of the retrenchments being subsequently removed, the same will be returned to them.

9. The contractors will be required to sign and seal a contract stipulating to the above effect, and that they will comply immediately with all emergent demands, and others of less urgency must be completed within the period stated in the several requisitions made upon them and that in failure thereof, such craft as may be required, will be hired at their sole risk and cost, and in all such cases an advance of (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the Commissary General will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur; and that the contract may also in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

10. Those who submit tenders are hereby informed, that unless favorable terms be offered, Government is already prepared to carry on the boat duties with their own fixed establishment.

11. The tenders will be opened at the time specified, in presence of the parties concerned or of such as may be in attendance, and no reason will be assigned for the rejection of any offer, nor will any be recorded that are not accompanied with the abovementioned deposits.

12. Every person submitting a tender will be required to lodge with it the sums stated opposite the lists respectively.

For No. 1 List.—In cash Rupees (2000) two thousand.

For No. 2 List.—In cash Rupees (300) three hundred, which sums will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract.

13. The person whose offer is accepted must be prepared to add to the sums deposited, the following sums, and to furnish the following bonded security, as security for the due performance of the engagements respectively.

For List No. 1.—Cash Rs (1,575) one thousand five hundred and seventy-five, making with the above mentioned sum of Rs (3,575) three thousand five hundred and seventy-five, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (14,290) fourteen thousand two hundred and ninety;—For List No. 2 Rupees 375 three hundred and seventy-five, making the abovementioned sum of Rupees 675 six hundred and seventy-five, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (2700) two thousand and seven hundred for the due performance of the above contract.

14. The annual outlay on account of the above contract is estimated as follows, viz. No. 1 at Rs. 71,450, No. 2 at Rs. 13,500 or thereabouts. All further particulars will be communicated on the receipt and opening of the tenders.

W. B. SALMON, Capt.

Depty. Assist. Commy. Genl. in charge.

Bombay, Depty. Commy. Genl's. }
Office, 27th January 1847. }

Notice

Is hereby given, that tenders will be received at this office until the 12th instant for the conveyance of about 1300 bales of cotton to Liverpool.

The tenders should specify the rate per ton of 50 cubic feet, the name of the vessel, and the intended date of departure.

No reason will be assigned for rejecting a tender.

RICHARD SPOONER,
Offg. Collector of Customs.

*Bombay Custom House, }
2nd February 1847. }*

Notice

Is hereby given, that verbal offers and sealed tenders will with the permission of the Collector of Belgaum, be received at this office at 12 o'clock on Friday the 12th February 1847, for the exclusive privilege of selling Arrack, Country Liquor and intoxicating drugs for the town and cantonment of Belgaum and villages within the usual limits, for one year, commencing from the 1st May 1847 to 30th April 1848, or from the departure of the Madras troops to 30th April 1848.

2nd.—The biddings to be in Company's Rupees, and no person will be allowed to bid or tender for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Company's Rupees (3,000) in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract, should the offer be accepted, in which case he must be prepared to add thereto such amount as shall complete a months rent, to be deposited in the commissariat treasury until the expiration of the contract.

3rd.—The amount of sale will be apportioned to the Civil and Military Departments, in shares proportionate to the sums for which these licenses may be separately sold, or which they may separately realize, and that portion only which may be appropriated to the Military Department, will be subject to the Military Regulations regarding remission on account of detachments.

4th.—The purchaser will be required to sign and execute the deed of contract which will have been previously prepared, and to furnish at the same time two competent persons as securities for the due performance of the whole contract.

5th.—The terms of the contract will be made known at the time of sale and before, on application at this office between the hours of 10 and 4 o'clock daily, Sundays excepted, and no sealed tenders will be received after noon on the day of sale, and the parties tendering or their agents must be present at the time specified.

6th.—Power is reserved to the government to reject even the best bid should it see fit to do so.

7th.—As it is not incumbent on the sanctioning authorities to accept of the lowest bid, it is to be understood that the deposits lodged to qualify a person to bid for the contract will not for the future be returned until the biddings have been duly submitted to the authori-

ties for sanction and the tender has been accepted.

8th.—No Shapoor rupees will be received in payment of any deposit and it is to be distinctly understood, that no biddings or tenders whatever will be received after the day of sale.

C. BIRDWOOD, Capt.
*A. A. Comy, Genl. and Supt. of Police,
Supt. of Police's Office, }
Belgaum, 26th Jan'y. 1847. }*

INSOLVENT DEBTORS COURT.

Petitions and assignments.

Henry George Briggs, formerly a clerk in the office of Messrs Brownrigg & Co. of Bombay, and agent for Messrs Waghorn & Co. of London, then an assistant in the Union Bank of Calcutta, and lately trading as a merchant at Canton in China, British inhabitant, formerly residing in Medow Street, within the Fort of Bombay, filed 9th February 1847.

C. M. I. POLLOCK,

Chief Clerk.

*Bombay, Chief Clerk's office }
this 9th day of Feb. 1847. }*

नमला देवादारोनी फोरट मध्ये
अरज्यो तथा हवालामो
हिनरी नारज्य पारीश अजल मीशीय
रश पाराहूनरीश तथा कुंप नीनी याकरीमो
मेक लपनारी हतो तथा वीलामेत वाला
मीशीअरश वेजहून तथा कुंपनीतो अड
तीमो हतो तारजाह फलकतानी हकुनीमे
न जेकमो मेक आशीशदेनह हतो तथा हा
लमो श्री फंतान मध्ये शीनमो वेपार करतो
हतो अंजरेवे रेहेशशी आजाल श्री मुजाह
नां फोरट मध्ये मीडो जशतरीतमो रेहोतो हतो
तेनी तारीज ह मी फेजरवारी शने १८४७
ने हाडे हाजल करीके क
यारलश—अमे—आह—पालाक शाजि
शीफ फलारक शही
श्री मुजाहनां शीफ फलारक
शाअमेवनी हाफीश तारीज ह मी
फेजरवारी शने १८४७ क

(A true translation.)
J. VAUPELL, Chief Translator.

Notice.

Post office packets for Colombo, Penang, Singapore and China per Steamer "Seaforth" will be closed twelve hours after the arrival of the next Overland Mail, British packet postage must be prepaid on all letters and papers addressed to Manilla or any foreign settlement to the eastward.

A. W. RAVENSCROFT,
*Post Master General,
Bombay, Genl. Post Office, }
3rd February 1847. }*

Notice.

It is hereby notified for general information that the Overland Mail will be closed on Monday the 15th instant at 3 o'clock P. M. An after packet will be kept open, except for prepaid letters via "Southampton," until 5 o'clock, and the usual fee of one Rupee will be charged. All letters and papers not especially superscribed by any route will be forwarded via "Marseilles" and thus be liable to the higher rates of postage.

A. W. RAVENSCROFT,
Post Master Genl.

Bombay Genl. Post Office, }
3rd February 1847. }

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office at 12 o'clock in the forenoon on Monday the 15th proximo, for the supply of such miscellaneous articles as may be required to meet the demands from the several stations of this division, with the exception of Ahmednuggur, for the term of one year, from the 1st March next. A list of the articles may be seen and every necessary information obtained by application at this office from 10 to 5 o'clock daily "Sunday's excepted".

The list in question exhibits the current selling rate of each article in Company's Rupees, and every person coming forward will be required to bid for the contract for the supply of the whole, at a per centage above or below the said rates, as the case may be, and on the understanding that the articles are to be delivered free of any expense beyond the stipulated price, to the several departments at Poona and Kirkee requiring them, while those for outstations of the division are to be delivered at the Commissariat Stores Poona.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at about Rupees (13,000) thirteen thousand; no person will be permitted to bid who has not previously deposited in this office the sum of Rupees (650) six hundred and fifty, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, and the person whose offer may be accepted must be prepared to furnish unexceptionable bonded security to the further amount of Company's Rupees (2,600) which together with the above mentioned deposit will be held as security for the due fulfilment of every part of the contract.

The contractor will be required to comply with all demands without delay or demur, the articles tendered to be unexceptionable, and of the description and quality generally used in the departments requiring them, in failure thereof they will be purchased wherever procurable at his risk and loss, and in all such cases the contractor will be liable to be fined (50) fifty Rupees or (30) thirty per cent on the amount of expenses so incurred at the option of the executive Commissariat officer.

The tenders will be opened of the time above specified in presence of the parties concerned or of such as may be in attendance, but none can be taken into consideration that are not accompanied with the requisite deposit.

Retrenchments by the Military Board from the contingent bills to be recovered from the first bills presented for payment, if subsequently such retrenchments are remitted, the amount then to be refunded to the contractor.

No reasons will be assigned for the rejection of any offer.

E. WHICHELO, Capt.
Deputy Commy. General.
Commissariat Office Poona,
19th January 1847.

Notice

Is hereby given, that 15 Packages of Coffee, 32 Persian Carpets, 18 Elephant Teeth, China Silk Piece Goods of various kinds, and sundry other goods will be sold by public auction at the Town Custom House on Friday the 12th instant, precisely at 12 o'clock.

A deposit of 25 per cent will be required, and further conditions will be made known at the time of sale.

RICHARD SPOONER,
Offy. Collector of Customs.
Bombay Custom House, }
2nd February 1847. }

जाहिर नातु

अहिले पुणे जंजना अशांत १५ तथा अर्धा
नी गालीया उर तथा दातना फटका १८
तथा जात जातनु शीनाच रेशमी कापड
तथा जीव्य परचुरण शाभांन यालतां मडी
नानी तारीफ १२ मी शुक्रवारने शेजे अ
राज्य आर फलाफे फोटमाहेली मंडवी मध्ये
जाहेर लेलांव करीने वेयरी क

दर शेफेडे टका २५ परमाणे अवेज अभांन
त राजवी जेजमे अे शीयामे जीव्य शर
तो लेलांवनी वपते जाहेर करशे क
निरांनी

रीयर्स—अशयुनर

फशंदमना आंफ्रीशीअेटीज फलेफटर
तारीफ २ फेभरवारी शने १८४७ अशवी
मुफाम मुफध मंडवी क

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

जाहोरनामा

रेसाजे काफीचे गटे १५ व दरानो गालोचे २२ व हलीद
ताचे तुकडे १८ व तहेतहेचे चिनाद रंगमो कापड वगैरे कि
रकोळ सामान चालते सचिन्याची तारोख १९ शुक्रवारचे रो
जी वरोवर वारा कनाकावर कोटांतोल मांडवीमध्ये जाहि
र लेलाव कथन विकतोळ

दर ग्रेकडा टके २५ प्रमाणे देवज अमानत ठेवीला पाहि
जे यासिवाय दुसरी शर्ती लिखांवाचे वेळो जाहिर करतोळ
निशणो

रिचार्डस स्युनर
कठमचे आफिसोयेटींग कालेकटर
तारीख २ फेब्रवारी सन १८४७ इसवी सुकाम मुंवर मांडवी

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that in conformity with Sec: XXVII. of the Post Office Rules of the 30th August 1837, no parcel can be received at this office which bears the appearance of having been opened, and reclosed, or otherwise improperly dealt with, or packed in so insecure and careless a manner as to render it impossible to tell whether it has been so dealt with or not; and the public are particularly requested to be careful in all cases to pack parcels intended for transmission by Post in the strongest and most secure manner that circumstances will admit, affixing their private seals when possible on the joinings of the covers, as the extremely loose and careless way in which parcels are packed, affords great facilities to parties who are so inclined, to tamper with their contents.

W. COURTNEY,
Post Master General.

Bombay, Genl. Post Office, }
8th April 1846.

استظهار نامہ

بجہت اظہار بر عامہ خلا بق استظهار د اد
میشود کہ ہر بستہ کہ چینی معلوم شود کہ
کشودہ شدہ و در بارہ بستہ شدہ یا
بقشمی دیگر تغییر و تبدیل در ان راہ یافتہ یا
از روی تساہل و عدم توجہ چندان بستہ شدہ
کہ محال است کسی تواند گفت کہ تغییر و
تبدیل در آن شدہ است یا نہ چینی
بستہ را بموجب قلم بیست و ہختم ۲۷ از قانون
داکشا نہ مرقومہ ۳۰ اگست سنہ
۱۸۳۷ عیسوی درین کارخانہ نشا ہند
کرفت لہذا عامہ خلا بق ہر گاہ بستہ خواہند
از راہ داک از سال دارند باید کہ بنہایت
انظباط و احتیاط بہ بند نہ بہر قسمی کہ ان
بستہ قابل بستن باشند و اگر ممکن باشند
وصلہای لغافہ بستہ را بہر خود مہمور نما یند
زیرا کہ دست درازی بر مال داخل چینی
بستہ کہ تساہل و بی احتیاطی در بستن ان
شدہ بسیار آسان میشود بر کسا نیکہ چینی
عمل منظور نظر ایشان باشد

صحیح ولیم کورٹنی
پوسٹ ماسٹر جنرل
تاریخ ۸ ماہ اپریل سنہ ۱۸۴۶ عیسوی
مقام ممبئی جنرل پوسٹ آفیس
W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

जाहौरनामा

ऐसाजे सर्वोच मालुम हेाण्याकरितां जाहौर के
लं जातेजे तारीख ३० आगष्ट मन १८३७ चे पो
ष्ट आफोसाचे कानूनचे सत्ताविषाचे कलमावर
इकूम बौदडी उघडून पुन्हा बंद केलोआहे अ
थवा तोंत कांहीं घालमेल केलोआहे अथवा
घालमेल केलोआहे कीवा नाहीं हं सांगवत ना

हों असी बेसलामत व अव्यवस्थीत रीतीन बंद
केलोआहे न्हणेन दिसव्यास तीर्बौदडी जनरल
पेंस्र आफोसांत घेणारनाहोंन त्यास बौदद्या डा
केंतून पाठवावयाच्या असतील त्यासर्वे वनुसकेल
नितक्या फार मजबूतीने वमसुकीम रीतीने बंद
करण्याविषी लोकांनी फार चौकस असोंवे ववनू
सकेल तेव्हां वेष्टणाचे सांघावर आपलो खानगा
मोहर करावो कांकों बौदद्या अव्यवस्थीत री
तीने बंद करतात तेणेकहूनत्यांतील मालांत द
गावाजो करण्याविषी ज्यालोकांची नजर असते
त्यांस मोठी सवड सांपडते.

निशाणो

डब्ल्यु. कोटनी.

पोष्टमास्तर जनरल

तारीख ८ माहे अप्रील मन १८४६ इसवी म्नाम
बंद जनरल पोष्टआफोस.

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

जाहौर नामु

अहेतुजे शरयेते मालुम अथा ११३३ जाहौर
करामां आवेके जे तारीख ३० आगष्ट १८
ने १८३७ नां पोश्ट हांकीशाना फानुन माहे
ली २७मी फलंम अमुज्जली एडी कृधाडी
ने करा अंए फरीके अथवा तेमां फलं धाल
मेल फरीके अथवा धालमेल थकके फे नही
अे नथी फही शकानु अहेव्ही रीते जेशलां
मत तथा गजलतथी अंए फरीके अहेतु जे
आमां आवेशीते ते जीएडीने जनरल पोश
ट हांकीशामां लेनार नही वाशते जीएडीमा
डाफमाथी मोफलवानी होअे ते शरये जनी
शफे ते परमांणे धएी मज्जुतीथी तथा मु
शतकीन अंए फरवा ११३३ लोफोअे थएु यो
फश रेहेतु जेअेअे अने जनी शफे तारे ली
हांशाना शांथा कृपर पोतानी पांनगी मोहो
र फरवी फाअेअे जीएडीमां गजलतथी अंए
फरेके तेथी तेमांता मालमो एगाज्जु फ
रवा वीशो जे लोफोनी नजर होअे तेयोने थ
एु श्रुतउ पडेके *

नीशांनी

डमलीकृ—फोरटनी

पोश्ट माशतर जनरल

तारीख ८ माहे अेपरेल शाने १८४६
जशवी मुकाम मुज्जली जनरल पोश्ट
हांकीश *

W. ESCOMBE, Sec. to Govt.

BOMBAY PRICE CURRENT

OF BUTCHERS, MEAT, POULTRY, BREAD, FLOUR, ROLONG, MILK, BUTTER, FRUITS, OIL, CANDLES, SOAP, FIREWOOD, SUGAR, GHEE, GRAIN, &c. &c.—QUOTED BY THE DEALERS.

ARTICLES.		PRICE.	ARTICLES.		PRICE.	ARTICLES.		PRICE.
		Rs. a. p.			Rs. a. p.			Rs. a. p.
BEEF.			PORK FRESH AND SALT.			OIL, CANDLES, & SOAP, (continued).		
Prime pieces.	1st sort 10 lbs.	1	Pork	10 lbs.	1	Candle, Goa.	per md. of 28 lbs.	21
Do.	2nd do. 12 do.	1	Pig, roasting, large size.	each.	1	Do. Cochin	ditto	20
Do.	3rd do. 14 do.	1	Do.	ditto small do.	1	Soap Country	ditto	1 4
Brisket and round.	1st do. 10 do.	1	Pigs head.	20 lbs.	1	SUGAR OF SORTS.		
Do.	2nd do. 12 do.	1	Sausages.	4 do.	1	Pinfa sugar	per md. of 28 lbs.	8 8
Do.	3rd do. 14 do.	1	Trotters, large.	per four.	1 4	Sugar candy, 1st sort.	ditto	8
Meat for Soup	1st do. 16 do.	1	Do.	small.	1	Do.	2d do.	6
Shin.	1st sort each.	4	Pigs Liver & heart	10 lbs.	1	Soft sugar, 1st do.	ditto	4 8
Do.	2nd do.	3	Salt Pork, country			Do.	2d do.	4 4
Tongue.	Large.	4	POULTRY.			Do.	1st do.	3 4
Do.	small.	3	Geese	each.	4	Brown.	ditto	3
Heart.	Large.	3	Turkey cock, Bombay	do.	4	Jagree	ditto	1 12
Do.	small.	2	Do. hen,	do.	4	GHEE OF SORTS.		
Marrow-Bone.	do.	1	Do. cock, Goa.	do.	2	Ghee Carachee	per md. of 28 lbs.	6 12
Feet, four.	do.	4	Do. hen,	do.	3	Do. Sarat.	ditto	7 8
Suet.	per pound.	4	Do. ditto	do.	8	Do. Bhownuggur	ditto	6 8
VEAL SMALL.			Do. ditto	do.	8	Do. Balghauty	ditto	7
Hind Quarter.	1st sort 21 lbs.	1	Fowls, large, Surat.	do.		Do. Ghara Rapoory	ditto	6 4
Do.	2nd do. 3 do.	1	Do. small do.	do.		Do. Ghauty	ditto	6
Do.	3rd do. 3 do.	1	Do. large, Sindy.	do.		Do. Jaffrabad.	ditto	8
Fore Quarter	1st do. 3 do.	1	Do. small do.	do.		GRAIN OF SORTS.		
Do.	2nd do. 3 do.	1	Do. large, Bombay.	do.	8	Wheat, Hansa,	per Cdy. of 8 pharas.	44
Do.	3rd do. 4 do.	1	Do. small do.	do.	6	Do. Jamboseer 1st sort.	do.	38
VEAL LARGE.			Chickens, large.	per do. en.	2	Do. ditto	2d do.	31
Hind Quarter.	1st sort 3 lbs.	1	Ducks large.	each.	10	Do. Bhownuggur 1st do.	do.	18
Do.	2nd do. 3 do.	1	Do. small.	do.	8	Do. ditto	2d do.	15
Do.	3rd do. 4 do.	1	Hen's eggs.	do.	3	Do. Ghauty	do.	17
Fore Quarter.	1st do. 3 do.	1	Ducks do.	do.	4	Do. Sindy	do.	19
Do.	2nd do. 4 do.	1	FRUITS OF SORTS.			Gram, Jamboseer	do.	23
Do.	3rd do. 4 do.	1	Pine apples, Bombay.	1st sort each.		Do. Bengal.	do.	18
Do.	1st do. each.	12	Do. ditto ditto.	2d do.		Do. Gogaree, 1st sort.	do.	18
Do.	2d do.	10	Do. ditto Goa.	1st do.	5	Do. ditto	2d do.	17
Do.	3d do.	8	Do. ditto do.	2d do.	4	Do. Ghauty	1st do.	17
Feet, four.	1st sort	3	Ponnelos.	1st do.	1	Do. ditto	2d do.	16 8
Do.	2d do.	3	Do.	2d do.	1	Wooreed Ghanty	do.	15
Do.	3d do.	3	Guavas.	1st do.	1	Do. Cutchey	do.	16
Do.	1st do. each.	1	Do.	2d do.	1	Do. Malabar	do.	15
Liver & heart.	1st do. each.	1	Oranges	1st do.	10	Do. Gogaree	do.	16
Do.	2d do.	1	Do.	2d do.	8	Mutt ditto	do.	15
Do.	3d do.	1	Water melons large.	do.	3	Do. Ghantee.	do.	14
MUTTON FOR EUROPEANS.			Do. ditto small.	do.	2	Do. Cutchey	do.	15
Saddle.	1st sort per lb.	3	Musk ditto large.	do.	2	Bazaree Ghanty	do.	12
Leg, Loins, Shoulder	1st do. ditto.	2	Do. ditto small.	do.	2	Do. Bhownuggur 1st sort	do.	16
and Neck.	do.	6	Plantains red large.	do.	8	Do. ditto	2d do.	13
Breast	1st do. ditto.	1 6	Do.	do. small.	6	Do. Rajalpoor.	do.	12
Saddle	2d do. ditto.	1 3	Do.	do. yellow large.	4	Barley	1st sort.	8
Leg, Loins, Shoulder	2d do. ditto.	1 3	Do. ditto ditto small.	do.	3	Do.	2d do.	7 8
and Neck.	do.	0	Sweet limes large.	do.	1	Toor.	1st do.	22
Breast	2d do. ditto.	1 3	Do. ditto small.	do.	10	Do.	2d do.	21
Saddle	3d do. ditto.	1 0	Limes	do.	2	Naechy.	do.	14
Leg, Loins, Shoulder	3d do. ditto.	1	Potatoes Neilgherry large.	per seer.	9	Chowley	per phara.	2
and Neck.	do.	1	Do. ditto small.	do.	6	Dall Broach	ditto	3 4
Breast	3d do. ditto.	1	Do. Mahabeshwar large.	ditto	1 6	Do. Surat	ditto	4
Tongue	each.	6	Do. ditto small.	ditto	1 3	UNBOILED RICE OF SORTS.		
Brains	do.	4	Do. Surat large.	ditto	9	Rice Putney	per phara.	2 2
Head	do.	3	Do. ditto small.	ditto	6	Do. Sindy red.	ditto	1 4
Feet, four.	do.	1	Do. ditto small.	ditto	3	Do. Raw	ditto	1 10
Liver and heart.	do.	4	Do. ditto small.	ditto	3	Do. Red	ditto	1 10
Suet	per pound.	4	Do. Onions	ditto	3	BEATEN RICE OF SORTS.		
MUTTON FOR NATIVES.			DRY FRUITS OF SORTS.			Rice Jersaul 1st sort.	per phara.	4
First sort	12 pounds.	1	Plumbs fine.	per seer weight	2	Do. ditto	2d do.	3 8
Second do.	14 ditto.	1	Do. coarse.	ditto	9	Do. Vergole	1st do.	3
Third do.	16 ditto.	1	Currents fine.	ditto	3	Do. ditto	2d do.	2 12
Head, feet, liver & heart	each.	3	Do. coarse.	ditto	6	Do. ditto Sindy ratra.	ditto	2
Brains.	each.	4	Prunes new	ditto	2	Do. ditto Sagundee	ditto	2
KID SMALL.			Do. old.	ditto	6	Do. Putney	ditto	2
Hind Quarter.	1st sort 3 1/2 lbs.	1	Almonds 1st sort.	ditto	1	Do. Raw	ditto	2
Do.	2d do. 4 do.	1	Do. 2d do.	ditto	3	MANGALORE RICE OF SORTS.		
Do.	3d do. 4 1/2 do.	1	BREAD, FLOUR, ROLONG, &c.			Rice Unboiled 1st sort.	per robin.	2 12
Fore Quarter	1st do. 4 do.	1	A loaf of 1st.	poiz. 13 oz. each.	1	Do. ditto	2d do.	2 8
Do.	2d do. 4 1/2 do.	1	Do. of 2d do.	do. 13 do.	1	Do. Boiled	1st do.	2 4
Do.	3d do. 5 do.	1	Do. brown do.	do. 32 do.	2	Do. ditto	2d do.	2
Do.	1st do. 5 do.	1	Do. do. do.	do. 16 do.	1	BENGAL RICE OF SORTS.		
Do.	2d do. 6 do.	1	Flour wheat.	per seer measure	3 4	Rice Unboiled 1st sort.	per bag of 168 lbs.	6 4
Do.	3d do. 7 do.	1	Rolong	ditto	3 4	Do. ditto	2d do.	6 12
Head, feet, liver & heart	do.	3	Sagoo fine	ditto weight.	2	Do. Boiled	1st do.	4 8
LAMB SMALL.			Do. coarse	ditto	1 6	Do. ditto	2d do.	4 4
Hind Quarter.	1st sort 5 1/2 lbs.	1	Arrowroot.	ditto	2	BATTY.		
Do.	2d do. 6 do.	1	MILK AND BUTTER.			Batty Putney per moora of 25 pharas		25
Do.	3d do. 7 do.	1	Cows milk	per seer measure.	1 4	Do. Raw.	ditto	22
Fore Quarter	1st do. 6 do.	1	Do. ditto	per cup of 2 oz.	1	Do. Red.	ditto	20
Do.	2d do. 6 do.	1	Buffalo milk	per seer measure.	1 4	SUNDRIES.		
Do.	3d do. 7 do.	1	Do. ditto	per cup of 2 oz.	1	Saltpetre Europe	per md. of 28 lbs.	2 8
Head, feet, liver & heart	do.	3	FIREWOOD.			Do. Bengal	ditto	3
LAMB LARGE.			Babool.	per candy of 28 md. 784 lbs.	2 12	Do. Rajapoor.	ditto	1 8
Hind Quarter.	1st sort 6 lbs.	1	Khair	per candy	2 6	Pepper black 1st sort.	per seer.	1 9
Do.	2d do. 7 do.	1	Do. ditto	ditto	2 4	Do. ditto	2d do.	1 6
Do.	3d do. 7 1/2 do.	1	Ame.	ditto	2 4	Garlick 1st sort	ditto	1 4
Fore Quarter	1st do. 7 do.	1	Cocunut oil, 1st sort.	pr. md. of 28 lbs.	2 14	Do. 2d do.	ditto	1 4
Do.	2d do. 7 do.	1	Do. do. do.	2d do. ditto	3	Camphire	per pound.	8
Do.	3d do. 7 do.	1	Jeengles.	ditto	2 10	Table Salt	do. seer.	1
Do.	1st do. 8 do.	1	Eranda.	ditto	2 6	Common white salt	do. ply.	1
Do.	2d do. 8 do.	1	Candle, Europe.	per md. of 28 lbs.	24	Do. Black.	do. ditto.	2
Do.	3d do. 8 do.	1	OIL, CANDLES, AND SOAP.			Ginget.	do. ditto.	2
Head, feet, liver & heart	do.	3	Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of the Vegetables.					

Bombay measures by which the articles are sold.—4 Seers 1 Phley—17 Phlycs one Phara—8 Pharas one Candy—25 Pharas one Moora.

Bombay weight by which the articles are sold.—1 Seer is 11 ozs. and 4 dwts.—40 Seers is 1 Maund—1 Maund is 28 English pounds.

Published by order of the Board of Conservancy,
J. WATSON, Clerk of the Markets.

General Orders.

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 4TH FEBRUARY 1847.

No. 92 of 1847.—Lieutenant W. A. Anderson of the 1st European Regiment (Fusiliers) returned to his duty on the 18th ultimo.

Bombay Castle, 5th February 1847.

No. 93 of 1847.—The Honorable the Court of Directors have permitted the undermentioned officers to return to their duty, viz.

Captain C. Threshie.

,, Sir Francis J. Ford, Bart.

Lieutenant H. R. C. Moyle.

Superintending Surgeon Robert Wight.

Major D. M. Scobie has been granted an extension of leave for six months.

No. 94 of 1847.—The Honorable the Court of Directors have authorized the discharge from the service of gunner Henry Norris Betty No. 1455 of the Horse Brigade of Artillery at this Presidency, his friends having paid into the Honorable Company's treasury the sum required by the regulations for this purpose.

The payment of passage money not having been made in this case, the soldier will not be entitled to be provided with a passage to Europe by government.

No. 95 of 1847.—The Honorable the Court of Directors have appointed Mr. William Howell Beynon and Mr. Robert Louis Pitcairn now abroad, Cadets of infantry upon this establishment, subject to the usual conditions.

Messrs. Beynon and Pitcairn's order of rank will be transmitted in due course.

No. 96 of 1847.—Captain J. Seager of the 8th Regiment Madras N. I. is allowed leave of absence to remain at Hyderabad on urgent private affairs from the 20th January last until the arrival of his corps at that station.

No. 97 of 1847.—The following adjustment of rank and promotions are made.

Regiment of Artillery.

Adjustment of rank.

Date of rank.

Captain A. F. Rowan, Lieutenant G. G. Brown and 2nd Lieutenant C. Clarke to take rank in succession to Martin retired.....	}	1st August 1846.
2nd Lieutenant C. E. H. Cotes to take rank, vice Dewe deceased.....		13th August 1846.

Promotion.

Lieutenant (Brevet Captain) J. Jacob to be Captain, vice Stanton promoted	15th Jany, 1847.
--	----	------------------

Adjustment of rank.

Lieutenant F. Conybeare, and 2nd Lieutenant C. E. Allom, to take rank in succession to Stanley deceased.....	}	24th Nov, 1846.
Lieutenant D. J. Kinlock to take rank, vice Authwaite deceased.....		6th Jany, 1847.

Promotion.

2nd Lieutenant H. B. Sandford to be 1st Lieutenant, vice Jacob promoted.....	..	15th Jany, 1847.
--	----	------------------

No. 98 of 1846.—The following appointment and promotion is made.

Medical Establishment.

Senior Surgeon J. Burnes, M. D. K. H. to be Superintending Surgeon on the establishment with date of rank from the 31st January 1847; Senior Assistant Surgeon P. W. Hockin to be Surgeon, vice Graham retired, with date of rank from the 31st January 1847.

No. 99 of 1847.—The following native promotions are made.

Corps of Store Lascars.

Date of rank.

Acting Syrang Essoo Succoojee to be Syrang, vice Kurradee Ellapa pensioned.....	..	1st Jany, 1847.
1st Tindal Jullojee to be acting Syrang, vice Essoo Succoojee promoted....		Ditto ditto.

No. 100 of 1847.—The leave of absence granted to Captain S. Parr, Barrack Master at the Presidency, in Government General Order No. 22 dated the 13th ultimo, is to have effect from the 20th January to the 20th April next.

No. 101 of 1847.—Consequent on the G. G. Order No. 78 dated 29th January last, directing Captain Shaw to resume his position in the Commissariat Department, the following transfers are ordered.

Captain Shaw to receive charge from Captain Birdwood of the Commissariat Department Southern Division of the army, and of the Military Bazar at "Belgaum."

Captain Birdwood on being relieved to proceed to "Aden" and to have charge of the Commissariat and Bazar Departments at that station, and Captain Milne to proceed to the Presidency on making over charge to the former officer.

No. 102 of 1847.—The following orders are confirmed.

An order by His Excellency Major General Sir Charles J. Napier c. c. b. dated the 27th November 1846, appointing Lieutenant H. M. Douglas of the 1st Battalion Artillery to act as Adjutant and Quarter Master to the Artillery in Scinde, vice Lieutenant Stanley deceased.

An order by Lieutenant Colonel W. J. Brown c. b. dated the 4th January 1847, appointing Lieutenant Ashburner to act as Quarter Master and Pay Master to the 8th Regiment Native Infantry, during the absence of Lieutenant Thompson, or until further orders.

An order by Lieutenant Colonel Wilson dated Hyderabad the 18th January 1847, appointing Captain Montgomery of the 14th Regiment Native Infantry, to officiate as interpreter to the 18th Regiment Native Infantry from the 17th November to the 27th December 1846, and Lieutenant Holland of the 13th Regiment Native Infantry from the latter date.

No. 103 of 1847.—First grade apprentice James Clark (Her Majesty's 17th Regiment,) to be an Acting Assistant Apothecary and placed at the disposal of the Superintendent of the Indian Navy, vice Brooker deceased.

Bombay Castle, 10th February 1847.

No. 104 of 1847.—The Hon'ble the Governor in Council is pleased to direct, that European clerks belonging to public military offices when proceeding on duty be allowed the same amount of tonnage as a warrant officer, viz. 12 candies, and native clerks that of a native commissioned officer viz. 7 candies, in both cases to include their servants and baggage.

No. 105 of 1847.—The following appointments are made on the personal staff of the Hon'ble the Governor to have effect from the 23d January last, viz.

Ensign A. G. St. John Mildmay, H. M.'s 86th Regiment, to be Aide de Camp, and Captain G. A. D'Arcy, H. M.'s 94th Regiment to be extra Aide de Camp, (subject to the approval of the Right Hon'ble the Commander in Chief in India.)

By order of the Hon'ble the Governor in Council.
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.
BOMBAY CASTLE, 4TH FEBRUARY 1847.

No. 12 of 1847.—The following temporary arrangements and appointments are confirmed. Lieutenant Selby proceeding to rejoin the Hon'ble Company's surveying Brig "Taptee" to be accommodated with a passage on board the "Berenice", from the 21st of December 1846.

Lieutenant Dakers, and Mr. Strogan Midshipman, proceeding to join the Hon'ble Company's surveying brig "Taptee", to be accommodated with a passage on board the "Berenice" from the 20th December 1846.

The undermentioned commissioned and warrant officers proceeding to the Persian Gulf on special duty, to be accommodated with a passage on board the "Sesostris" from the 23rd of December 1846.

Commissioned Officers.

Captain Lowe.....	}	At the commander's table.
Commander Montrou.....		
Lieutenant C. Campbell.....	}	At the ward room mess.
Lieutenant J. F. Jones.....		
Dr. Lynch.....		
Mr. Holland (acting master).....		
Mr. Bone (Purser).....		

Warrant Officers.

Mr. Anderson, Assistant Apothecary.....	}	At the warrant officer's table.
Mr. W. Harrison, Acting Gunner.....		

Mr. Graham, Purser of the "Sesostris," having been recommended by the medical board to proceed to England, is to be discharged to the shore from the 22nd of December 1846.

Mr. B. H. Crane, Mate of the Hon'ble Company's Steam Packet "Semiramis" to perform the duties of store accountant of that vessel from the 26th of August 1846.

The Port Surgeon to afford medical aid to the officers and crew of the "Cleopatra" from the 30th of December 1846.

Lieutenant Selby commanding the surveying brig "Taptee" proceeding on medical certificate to the Presidency to be accommodated with a passage on board the "Berenice," from the 2d to 5th of December 1846.

Mr. E. Follet, 1st Class Engineer, proceeding to rejoin the "Auckland" to be accommodated with a passage on board the "Acbar" at the engineer's table from the 2d to the 11th of November 1846.

By commander F. T. Powell commanding the flotilla on the River Indus.

Mr. C. Young, Acting 1st Class 2nd Master, to be accommodated with a passage on board the "Comet" at the commander's table from the 10th to the 19th of June 1846, both days inclusive, while proceeding from Kurrachee to join the Indus flotilla.

Mr. W. Hawes proceeding on duty to Kurrachee, to be accommodated with a passage in the "Napier" from the 26th to 30th of September 1846, both days inclusive.

By commander J. A. Young of the H. C. S. Frigate "Cleopatra," and senior indian naval officer at Aden.

Commander J. A. Young of the Hon'ble Company's Steam Frigate "Cleopatra," having arrived from Bombay, assumed charge of the duties of senior indian naval officer at Aden from the 26th of November 1846.

Lieutenant Leeds commanding the H. Co's. Brigantine "Tigris" to assume charge of the duties of senior indian naval officer at Aden, from the 18th of December 1846.

No. 13 of 1847.—The leave of absence taken by commander J. C. Hawkins, under medical certificate, to proceed into the interior of Persia for the period of six months from the 11th May last, is confirmed.

No. 14 of 1847.—First grade apprentice James Clark (H. M.'s 17th Regiment) to be an Acting Assistant Apothecary and placed at the disposal of the Superintendent of the Indian Navy, vice Brooker deceased.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

PACKETS.

It is hereby notified for general information, that Packets are open at this Office, for the reception of letters for dispatch by the following vessels:—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	TOUCHING WHERE.
A Steamer.....	Superintendent Indian Navy.....	15th Instant.....	Aden.....	Aden.
Ditto.....	ditto.....	1st Proximo.....	Suez.....	
Ditto.....	ditto.....	15th Ditto.....	Aden.....	
Indus Steamer.....	ditto.....	43 hours after the arrival of the O. M.....	Kurrachee.....	Coast.
Seaforth Steamer.....	Messrs. Frith & Co.....	19 hours do.....	Colombo.....	
Victoria ditto.....	Bombay Steam Nav. Company.....	19th Instant.....	ditto.....	
Bombay.....	Messrs. Remington and Co.....	19th Ditto.....	London.....	
Princess Royal.....	" William Nicol & Co.....	22th Ditto.....	Liverpool.....	
Ann.....	" Remington & Co.....	23rd Ditto.....	London.....	
John Edward.....	" William Nicol & Co.....	20th Ditto.....	Liverpool.....	
Bell.....	" Ditto.....	20th Ditto.....	London.....	
Scotia.....	" Forbes & Co.....	Despatch.....	ditto.....	
Rob-Roy.....	" Ditto.....	Ditto.....	China.....	
Mor.....	" Remington & Co.....	Ditto.....	ditto.....	
Palmyra.....	" Leckie & Co.....	Ditto.....	Liverpool.....	
Lord Hardinge.....	" Campbell Miller & Co.....	Ditto.....	ditto.....	

As a general rule, the Packets for Sailing vessels will be closed on the evening before the dates of departure.

A. W. RAVENSCROFT.

Post Master General.

Bombay, General Post Office, 10th February 1847.

Notification.

Notice is hereby given, that under instructions from the Government of India, letters posted in Bombay cannot be received for transmission by the Government Expresses despatched hence to Calcutta and Madras on the arrival of the Overland Mails, those Expresses being specially intended for Europe letters and intelligence.

W. COURTNEY,
Post Master General.

Bombay Genl. Post Office, }
4th March 1846. }

OPIUM MEMORANDUM.

FOR THE SEASON OF 1845 | 46.

Passes granted at Bombay and Indore from 1st October 1845 up to the 30th September 1846 Chests 13,594

Imported into Bombay of the above passes up to the 9th instant..... " 13,396½

Exported from the above up to the 2nd instant.... Chests 12,424½

Ditto from 3rd to 9th instant viz:—

Per Steamer Sir Charles Forbes..... Chests	22	
„ Ship Ardaseer..... „	27½	
„ „ Antelope..... „	21	
„ „ Mor..... „	25½	
„ Pattimary Tockley.. „	2	
	98	
		12,522½

FOR THE SEASON OF 1846 | 47.

Passes granted at Indore from 1st October 1846 to the 25th ult. Chests 9,045

Ditto from 26th ultimo to 1st instant..... „ 474

Ditto.. do. at Bombay from 1st Oct. 1846 up to the 2nd instant.... Chests 720

Do. do. from 3rd to 9th instant..... „ 46

Exported from the above up to the 2nd instant..... Chests 2,488

Ditto.. do. from 3rd to 9th instant viz.		
Per Steamer Sir Charles Forbes..... Chests	243	
„ Ship Ardaseer..... „	452	
„ „ Antelope..... „	409	
„ „ Mor..... „	266	
„ „ Sydney.. „	13	
	1,383	
		3,871

RICHARD SPOONER,
Offg. Opium Agent.

Bombay, Opium Agent's Office, }
10th February 1847. }

Notification.

Notice is hereby given, that by a Treasury Warrant under date 11th September 1845, among other Regulations, certain rates of British Packet Postage have been established upon all Letters, Newspapers and Prices Current, conveyed from Port to Port in the East Indies, China &c. by the new lines of Packet boats recently put in operation under the additional contract made by Her Majesty's Government, with the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company,

These rates of Packet Postage are as follows.

One Shilling per half ounce for letters, according to the scale of weight now in operation in the united Kingdom,

One Penny for each Newspaper, whether British, Colonial or Foreign, conveyed between any of Her Majesty's Colonies and a Foreign Port, or between any two Foreign Ports,

One Penny for each British or Colonial printed Price Current, or printed Commercial List conveyed between any of Her Majesty's Colonies.

Two Pence for each printed Price Current or printed Commercial list, whether British, Colonial or Foreign, conveyed between a British Colony and a Foreign Port or between two Foreign Ports.

British or Colonial Newspapers passing by these packets between any of Her Majesty's Colonies will not be liable to any postage for the Sea conveyance,

The prepayment of the British Packet postage on letters, is optional, when conveyed between the Indian Offices of Bombay, Aden, Calcutta, Madras, Penang & Singapore, and the Islands of Ceylon and Hongkong, or between any two of the Indian offices above enumerated; but when despatched to a Foreign Country or Possession, such as China, Manilla &c, the above postage must be paid in advance at the Despatching Office.

The Postage chargeable on Newspapers and Prices Current and Commercial lists forwarded by these Packet Boats must in all cases be paid in advance.

The public are requested to take notice that by this Warrant, Letters &c. sent from Bombay to Point de Galle for dispatch thence to any Port in India or China, or to any of the settlements to the Eastward by the Peninsular and Oriental Company's Steamers will be liable to the above rate of British packet postage in addition to the postage at present leviable from hence to Galle; and also that when addressed to a Foreign Country or Possession the postage in question, must in all cases be paid in advance at the despatching office

The British Packet postage above referred to will, till further notice be converted into Indian currency at the rate of two shillings the rupee.

The above arrangement will come into operation in this Presidency on the 1st day of May next.

W. COURTNEY, Post. Mr. Genl.

Bombay G. P O. 16th March 1846.

Advertisement.

Passage is required for the conveyance of (58) fifty-eight Native Convicts, and (6) six time expired Native Convicts to Singapore.—Also for (4) four European Convicts to the Isle of France, Calcutta, or direct to Van Dieman's Land.

By order.

H. B. LYNCH,
Assist. Supt. I. N.

Superintendent's Office, }
Bombay, 10th February 1847. }

Notice to Mariners.

The decayed state of the Calicut Flag Staff, having rendered it necessary to have the same taken down, it is hereby made known, that until further notice, no Flag will be shewn at that Port.

(Signed) H. V. CONOLLY,
Collector of Malabar.

Calicut, 16th August 1845.

(A True Copy.)

J. F. THOMAS,
Chief Secretary.

**CIVIL APPOINTMENTS, &c.
TERRITORIAL DEPARTMENT**

REVENUE.

Bombay Castle, 10th February 1847.

Mr. D. A. Blane, resumed charge of the office of Revenue Commissioner, Northern Division on the 6th instant.

Mr. J. S. Law, resumed charge of his duties as Collector and Magistrate of Tanna, on the 2nd instant.

Mr. J. D. Inverarity, Acting Collector of Belgaum, has been allowed to proceed on deputation into his Districts from the 27th ultimo.

Lieutenant W. E. Evans, assistant to the Superintendent of the Revenue Survey and Assessment in the Decan, is allowed leave of absence on private affairs for one month from the 20th instant, under Section XI of the absentee rules.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.
R. K. PRINGLE, Chief Secy.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 9th February 1847.

Probationer Sobana Vishvunath to be a Second grade apprentice and attached to the Vaccinating department of the S. E. Division of Guzerath, vice Ghalla dismissed.

Bombay Castle, 10th February 1847.

Lieutenant C. Cruttenden, I. N. resumed charge of the Aden Post Office on the 31st December last.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 6th February 1847.

Under the provisions of Act No. VI. of 1845, the undermentioned gentlemen have been appointed Justices of the Peace for the Town and Island of Bombay and its dependencies, and are requested to qualify by taking the prescribed oaths.

- Thomas Robert Morse,
- Francis Manisty.
- John Deas.
- Robert Burn.
- Andrew Cassels.
- Gideon Colquhoun.
- Henry Cormack.
- William Graham.
- Charles Doyle Straker.
- Alexander Malet Haselwood.
- Roberts Michael Westropp.
- Edward Penfold Arthur, and Stephen James Stevens Esquires.

Bombay Castle, 10th February 1847

Mr. W. Howard, Remembrancer of Legal affairs, resumed charge of his office on the 2nd instant.

Mr. R. D. Luard assumed charge of his appointment of Judge and Session Judge of Ahmedabad on the 5th instant.

Mr. A. K. Corfield assumed charge of his appointment of Acting Judge and Session Judge of Sholapoor on the 3rd instant.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.
W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

Military

Arrivals and Departures.

1847. ARRIVALS.

- 3rd Feb.—Capt. E. L. Blake, Arty. from Kur-rachie.
- " " Lieut. A. R. Mark, ditto from do.
- " " Brigadier W. Spiller, Staff, from Asseerghur.
- " " Lieut. Col. G. J. Wilson, 11th Regiment from Scinde.
- " " Supt. Surg. A. Tawse, Staff, from Ahmedabad.
- 4th " Lieut. H. Bowden, H. M's. 22nd Regt. from Poona.
- " " Lieut. G. H. Wilkinson, 10th Regt. N. I. from Bhooj.
- 5th " Lieut. G. Dickson, 23rd M. L. I. from Kamptee.
- " " Capt. F. D. Vignoles, H. M's. 28th Regiment from Deesa.
- " " Lieut. A. Wright, H. M's. 28th Regt. from do.
- 7th " Capt. Forster, Artillery, from Kurrachie.
- " " Lieut. Pitrie, ditto from do.
- " " Lieut. Sanford, ditto from do.
- " " Lieut. Haggard, ditto from do.
- " " Lieut. O'Neill, 2nd Grs. from Kaira.
- " " Lieut. J. W. Clarke, 10th Royal Hus-sars, from Kirkee.
- " " Cadet E. J. S. Blair, ditto from do.
- 8th " Capt. Pownall, Horse Arty, from Poona.
- " " Bt. Major Liddell, Staff, from do.
- 9th " Major Bellasis, 9th Regt. N. I. from Tannah.

DEPARTURES.

- 3rd Feb.—Lieut. W. H. Dyett, 3rd Regt. B'bay. N. I. to Neilgherry Hills.
- 4th " Capt. C. Mauger, 17th Regt. N. I. to Dharwar.
- 6th " Capt. E. S. Blake, Arty. to Panwell.
- 8th " Lieut. L. Hutchinson, 20th Regt. M. N. I. to Madras.
- 9th " Lieut. H. W. B. Bell, Engineers, to Sholapoor.
- " " Lieut. A. R. Mark, Arty. to do.
- " " Lieut. C. Nasmyth, ditto to do.
- 10th " Lieut. F. J. Groube, 13th N. I. to Vi-gorla.

Town Major's Office, 10th February 1847.

SHIPPING INTELLIGENCE.

1847. ARRIVALS.

- 3rd Feb.—H. C. Steamer Berenice, Mr. H. Barroa, from Kurrachee 31st ultimo.
Passengers.—Mesdames Derinzy, and Heatly, Head Quarters H. M.'s 86th Foot; Lieut. Col. Derinzy, Bt. Maj. Lowth, Lieuts. Heatly and Creed, Adjut. Boyd, Qr. Mr. Jerome, Assist. Surgeon Coughlan, 240 Non-commis-sioned and rank file, and 46 women and children, Lieut. Col Wilson, 11th N. I.; 2 men of the 60th Rifles; 2 women and children ditto; 20 public and 66 private followers.
- 6th " H. C. Steamer Sesostris, Captain T. G. Charless, from Bushire, 21st Jany. Bassadore 26th and Muscat 31st January.

Passengers.—Mrs. Hennell, and 2 children; Mrs. Wright, and servant Commander W. C. Montriou, I. N.; Lieut. J. F. Jones, I. N.; Lieut. J. Stephens, I. N.; Mr. F. G. Bone, Purser, I. N.; Mr. A. Holland, acting master I. N.; Dr. G. Q. Lynch, I. N.; Mr. H. Harris, acting Gunner, I. N.; Mr. A. Anderson, Assist. Apothecary Bombay Medical Dept.; Mr W. Jeffery, first mate of the merchant vessel Isabella; Gunner W. O'Connell, B'bay Artillery; nine Armenian and Persian merchants, and 8 private servants.

7th " H. C. Steam Frigate Auckland, Lieut. B. Hamilton, from Kurrachee 4th February.

Passengers.—Mrs. Forster; Captain Forster, Lieut. Pitrie, Haggard, and Sandford, 5 Warrant officers, and Gunners; 12 women and 11 children, of the 1st Company 1st Battalion and 2nd and 3rd companies 2nd battalion Foot Artillery; one private, H. M.'s 60th Foot; and 166 public and private followers.

8th " Barque Louisa, R. Miller from Aden 15th December.

" " Ship Lady Nugent, J. Parsons, from China 20th Decr. and Singapore 5th January.

Passengers.—8 Parsees.

9th " Steamer Phlox, P. Duverger from Surat, 8th instant.

Passengers.—Ensign Creagh, 9th N. I. and 50 Natives.

DEPARTURES.

2nd Feb.—Ship Mary, T. Grant, to London.

3rd " Ship Euphrates, R. W. Wilson, to Liverpool.

4th " Ship Futtay Salam, J. McClare, to Calcutta

Passengers.—Two Mahomedans.

6th " Ship Framjee Cowasjee, R. Edwards, to Calcutta.

7th " Barque Eden, T. M. Duncan, to London.

" " Fazel Currim, L. J. Ballantyne, to Calcutta.

8th " Ship Ardaseer G. A. Grainger, to China

Passenger.—Capt. Jolly, and McDonald.

" " American Brig Antelope, G. Harding, to China.

" " Steamer Sir Charles Forbes, W. H. Litchfield, to Colombo and China.

GREGOR GRANT,
Senior Magistrate of Police.

Bombay Police office, }
10th February 1847. }

List of unclaimed Ship letters lying in the Bombay General Post Office.

1 Andrew, Rev. Mr. Bombay.

1 Adams, Mr. H. C. Steam Frigate Sesostris. ditto.

1 Ataide, Sr. Manoel Caitano Bayamin

2 Brooke, Esq. Stephen Croft, Post Office. ditto.

1 Burton, Esq. James Archer, 3rd K. O. Light Dragoons. Umballa.

4 Buri, Mr. P., Post Office. Bombay.

1 Brown, Mr. J. ditto.

1 Braganca, Gregorio De, Servant to Mr. Brown. Poona.

1 Brown, Esq. Bombay.

1 Currie, Captain J. A. ditto.

1 Cobbe, Captain. ditto.

1 Clarkson, Captain, care of Captain Haines. Aden.

1 Cotton, Esq. Lynch S. Bombay.

1 Cockburn, Mr. James Stuart, Mariner

1 Cearu's, Mr. Charles. ditto.

1 Crabb, Mr. W. ditto.

1 Debnam, Major late of H. M. 13th Regt. of Infantry. ditto.

1 Day, Mr. John, Pensioner, Fort George Barracks. Bombay.

1 Edwood, Mr. Thomas. ditto.

2 Evans, Captain Edward 78th Highlanders. ditto.

1 Edmond, Bibby and Co. Messrs. ditto.

1 Ebsworthy, Mr. Wm. Lancey, Fort. ditto.

1 Fyler, Major H. M. 16th Lancers. ditto.

1 Forster, Mr. Fredrick, Kotree, Indus Flotilla. Scinde.

1 Gregor, Mr. Peter, Head Builder. Kurrachee

1 Gretene, Mr. G. Bombay.

1 Henderson, Mr. Thos. Ceylon.

1 Hight, Capt. E. Bombay.

1 Hogg, Mr. F. E. I.

1 Hodgson, Asst. Surgeon 24th Bengal N. I. Loodiana.

1 Herbert, Mr. F. with H. Conybeare Esq. Civil Engineer. Bombay.

1 Johnston, Mr. John C. (Edujee Framjee Bombay Green). ditto.

2 Kennedy, Mr. D. care of Captain Fraser, Dpy. Adjt. Genl. Office. ditto.

1 Kennedy, Mr. Hugh Serjeant. ditto.

1 Lindsey, Esq. Charles, H. C. Service. ditto.

1 Laffete, Mademoiselle Eliza. ditto.

1 Lang, Mr. William. China.

1 Myhes, Esq. Charles A. Civil Commissioner. Mahi.

2 Montifore, Esq. Nathaniel. Bombay.

3 Marechall, Monsieur Georges, poste Restante. ditto.

1 Musquitta, Senhor Joao Sebastiao, Gunner of the Barque "Julia" .. ditto.

1 Musgrove, Mr., Late 1st Officer of the Royal Sovereign. Singapore.

1 Oliphant, Cornet A. E. Light Cavy. Bombay.

1 Oliva, and Co. Messrs. L. B. ditto.

2 Pacheco, Senhr. Pedro Joze da Costa consul general do Imperio do Brazil. ditto.

1 Phayre, Esq. R. 25th Regt. N. I. ditto.

1 Pereira, Domingos, Master Cook of Genl. Hospital. ditto.

1 Peal, Miss Jane. Madras.

1 Reis, Ilmo. Sr. Joao de Rozorio. Singapore.

1 Rudd, Capt. Henry, 5th Regt. N. I. Bombay.

1 Regan, Thomas 22nd Regt. Poona.

1 Rajimond, Monsieur Ledfield. Bombay.

1 Rushbrooke, James Serjeant, overseer Ex-Engineer's Office. Poona.

1 Souza, Mr. Peter, Dock Yard. Bombay.

1 Smith, Capt. George H. E. I. C. Service. ditto.

1 Suter, Mr. Robert E. ditto.

1 Sylvester, Esq. C. J. M. D. Town Barracks. ditto.

1 Souza, Christiano De, care of Mr. H. Harrison S. A. ditto.

1 Stubbs, George acting Quarter Mr. Serjt H. E. I. C. service. ditto.

1 Thompson, Captain John, Brig Agnes of Liverpool. Aden.

1 Treston, Mr. Edward Dy Assistant Comy. of Ordnance. Bombay.

3 Thring Esq. Edward B. Assistant Surgeon. Sukkur.

1 Thring Esq. R. S. Assist. Surg. Umballa.

1 Toneges, Mr. Manoel Laurence, Dr. E. I. C. service. Bombay.

1 Wright Esq. W. B. Secy. to the Delhie Bank. ditto.

1 Watson Esq, British Hotel. ditto.

1 Wood Esq. George, Post Office. ditto.

1 Wade, Mrs. P. L. widow of Lieut. Wade 14th Foot. Calcutta.

1 Whitfield, Mr. Joseph. Bombay.

1 Wherrett, Mr. John H. C. 22d Regt. Poona.

1 Walter, Monsieur. Bombay.

1 Wallace's, Mrs., Ayah, care of the Butler at Dr. Thomas's 86th Regt.

1 Wright, Captain 3d B. N. I. Kurrachee.

1 Zorne Esq. J. ditto.

A. W. RAVENSCROFT,
Post Master General.

Bombay Genl. Post Office, }
3rd February 1847. }